

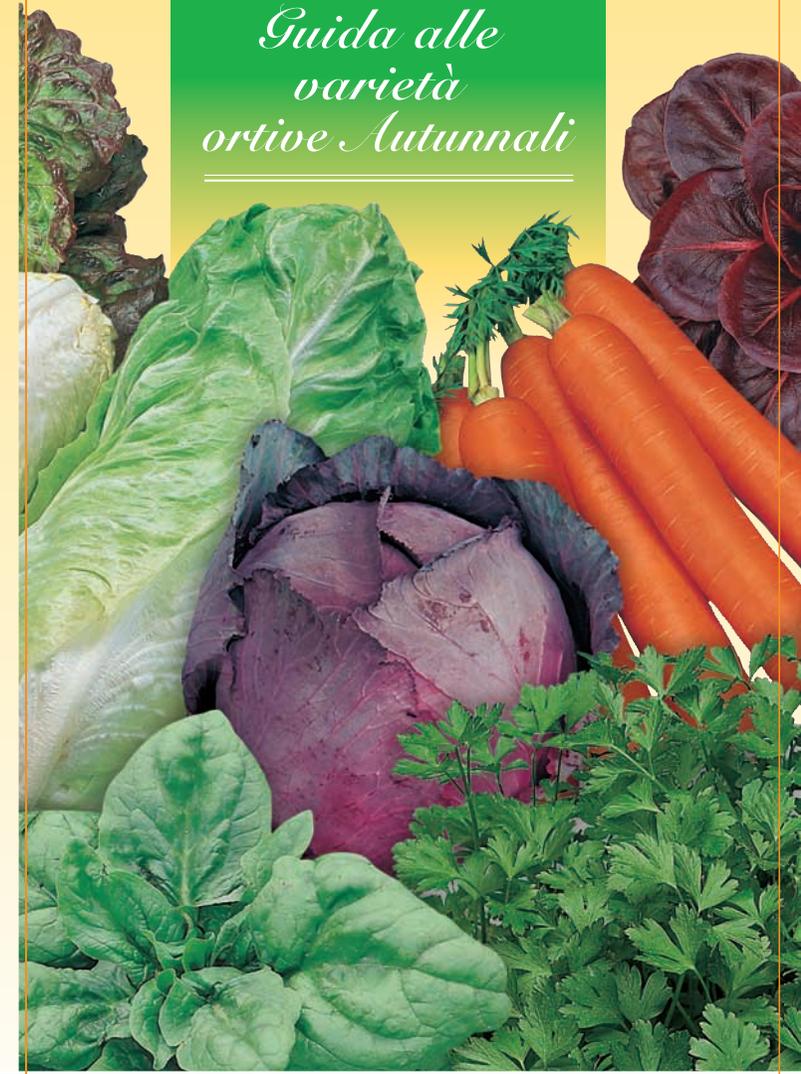
# I consigli per IL TUO ORTO



vivai Tassinari

*Guida alle  
varietà  
ortive Autunnali*

© Edizioni Barzanti - Cesena



**FRAGOLONE di Cesena**  
 Frutto molto grosso, profumata. Molto produttiva, buonissima da mangiare.  
 Trapianto: Luglio-Agosto.  
 Distanza: cm 20-25 da pianta a pianta.

**INDIVIA Cornetto di Bordeaux**  
 Cespo di media grossezza, foglie di colore verde biondo a portamento eretto, cuore bianco, molto serrato.  
 Trapianto: da Luglio ad Ottobre.  
 Distanza: cm 40 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila.  
 Quantità: gr 4/5 di seme per mq 10 di superficie.

**INDIVIA Riccia**  
 Foglie allungate, fortemente frastagliate color verde intenso, coste larghe bianche. Cuore bianco voluminoso. Autunnale. Qualche giorno prima del consumo si lega o si copre il cespo per provocarne l'imbianchimento. Trapianto: si esegue a file da Marzo a Settembre.  
 Distanza: cm 40 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila. Quantità: gr 4/5 di seme per mq 10 di superficie.

**INDIVIA Scarola**  
 Foglie rotonde ampie, le esterne di colore biondo, le interne formanti un cuore grosso ben serrato, bianchissimo.  
 Trapianto: si esegue a filo da Marzo a Settembre.  
 Distanza: cm 40 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila.  
 Quantità: gr 4/5 di seme per mq 10 di superficie.

**ROSSA VERDE LATTUGA Barba dei Frati**  
 Trapianto: da Febbraio a Settembre. Distanza: 35 cm da una pianta all'altra, idem tra le file. Ciclo: Precoce, soprattutto nel periodo estivo.

**ROSSA VERDE LATTUGA Canasta**  
 Foglia bollosa, croccante di colore verde medio sfumato di rosso con cespo ben chiuso. Varietà rustica lentissima a montare a seme, che ben si adatta a vari periodi di coltura escluso quello invernale.

**ROSSA VERDE LATTUGA Cappuccio**  
 Foglie esterne di color verde, testa compatta, grossa, di colore verde. Varietà lentissima a montare. Si raccoglie quando ha formato il cappuccio pieno e compatto. Trapianto: Marzo-Settembre. Distanza: 30 cm sulla fila, 30 cm tra fila e fila.

**ROSSA VERDE LATTUGA Foglia di Quercia**  
 Foglie a bordo molto frastagliato, tenerissime. Molto precoce, rivegeta rapidamente e ripetutamente. Trapianto: Marzo-Settembre. Distanza: 40 cm circa da fila a fila; 30 cm circa sulla fila.

**VERDE ROSSA LATTUGA Gentilina**  
 Varietà medio-precoce con buona resistenza alla salita a seme, adatta alla coltura in serra ed a pieno campo. Trapianto: da Gennaio a Ottobre. Distanza: cm 30/40 circa da fila a fila; cm 30 sulla fila.

**VERDE ROSSA LATTUGA Iceberg**  
 Seme bianco, le foglie esterne, frastagliate e leggermente macchiate di rosso al bordo, racchiudono una testa piatta rotonda, molto serrata, color verde giallastro, con sfumature rosse. Varietà estiva, lenta a montare a seme. Si raccoglie quando ha formato il cappuccio pieno e compatto. Trapianto: da Gennaio a Settembre. Distanza: cm 40 circa da fila a fila cm 30 circa sulla fila. Quantità: gr 4/5 di seme per mq 10 di superficie.

**VERDE ROSSA LATTUGA Lollo**  
 Presentando un cespo spugnoso e foglie molto ricce di color rosso vinoso intenso, con quasi totale assenza di coste, si dimostra una varietà di insalata molto tenera e gustosa. Indicata per il consumo sia a cespo completo sia mista ad altre varietà.

**VERDE ROSSA LATTUGA Romana**  
 Foglie lucenti di forma allungata formanti una testa voluminosa molto serrata. Si raccoglie quando ha formato il cappuccio pieno e compatto. Trapianto: Marzo-Settembre. Distanza: 30 cm sulla fila, 30 cm tra fila e fila.

**PORRO**  
 Stelo di media grossezza, lungo fogliame di colore verde medio a portamento eretto. Resistente ai geli. Trapianto: da Marzo a Settembre. Distanza: cm 30 circa da fila a fila; cm 15/20 circa sulla fila.

**COMUNE RICCIO PREZZEMOLO**  
 Pianta molto vigorosa, a foglie ampie, di colore verde intenso, aromatiche. Si raccoglie tagliando le foglie che si usano come condimento. Precoce, rivegeta rapidamente e ripetutamente. La semina si esegue a spaglio da Febbraio ad Ottobre. Annaffiare abbondantemente e ripetutamente il terreno. Usare gr 20 circa di seme per mq 10 di superficie.

**RADICCHIO Bianco**  
 Cespo tondo e compatto con foglie ampie e rotondeggianti. Quelle esterne sono verde chiaro con grosse nervature bianche; quelle interne formano un cappuccio globoso di colore sempre più chiaro, fino a diventare bianco avorio con irregolari striature rosa appena accennate. Trapianto: da Luglio a Novembre. Distanza: 30 cm sulla fila; 30 cm tra fila e fila.

**RADICCHIO Castelfranco**  
 Varietà a foglie rotondeggianti disposte a rosetta; sottoposte a forzatura invernale assumono macchie e screziature gialle e rosse. Si consuma in insalata. Trapianto: Luglio-Novembre. Distanza: cm 30 circa da fila a fila; cm 10/15 sulla fila.

**RADICCHIO Rosso di Chioggia**  
 Varietà rustica che garantisce alte produzioni sia in serra che in pieno campo, particolarmente adatta per il consumo allo stato fresco. Pianta alta e vigorosa con bacche grossissime, internamente vuote. Trapianto: da Marzo a Ottobre. Distanza: cm 70 circa da fila a fila; cm 40 circa sulla fila. Si consiglia di mettere sostegni.

**RADICCHIO Rosso di Treviso**  
 Varietà a foglie allungate e appuntite. Produce dei cespi autochiudenti di un colore rosso vivo, con costa bianca grossa e croccante. Si consuma in insalata. Trapianto: da Maggio ad Agosto. Distanza: 40 cm tra le fila e 40 cm sulla fila.

**RADICCHIO Rosso di Verona**  
 Selezione speciale della rossa di Verona, a foglie formanti una palla dura e consistente. Pregiatissima. Si consuma in insalata. Trapianto: da Luglio a Settembre. Distanza: 40 cm tra le fila e 40 cm sulla fila.

**RADICCHIO Variegato di Lusina**  
 Foglie rotondeggianti a margine continuo, che assumono in autunno-inverno una maculatura rossa e bianca; testa rotondeggianti, ben serrata, di notevoli dimensioni, coste bianche. Trapianto: Ottobre-Dicembre. Distanza: cm 30 circa da fila a fila; cm 10/15 sulla fila.

**RUCOLA SELVATICA a Ciuffo**  
 Annuale semirustica, considerata una buona erba da insalata. Foglie di un bel colore verde scuro dal sapore amaro, fiori gialli che compaiono da marzo a luglio. Utilizzo: si usano le foglie e i fusti freschi. Azione tonica leggermente stimolante, stomachica. Molto usata come ingrediente delle insalate.

**COMUNE RAPA SEDANO**  
 Trapianto: da Marzo a Settembre. Distanza: 20 cm sulla fila; 55 cm tra fila e fila.

**SPINACIO**  
 Foglie bollose grosse, di colore verde scuro. Molto produttivo e molto precoce, per semine autunnali. Ottima resistenza alla peronospora ed al mal del mosaico. Trapianto: Febbraio-Aprile e da Agosto a Settembre. Distanza: 20 cm circa da fila a fila; 20 cm circa sulla fila.

**STRIDOLO**  
 Gli Stridoli sono piante annue spontanee che crescono senza particolari esigenze un po' ovunque, dal mare alla montagna, nei terreni coltivati o incolti. Il fusto eretto porta fiori a calice rigonfio che spuntano da marzo ad agosto. La raccolta avviene recidendo i giovani germogli fogliari.

## Consigli per la realizzazione dell'orto

L' "ORTO" è un appezzamento di terreno solitamente piccolo nel quale vengono coltivate diverse specie di piante orticole. Per una migliore riuscita dell'orto si devono seguire alcuni criteri di base nella scelta delle piante che andranno messe a dimora nello stesso:

### • Rusticità:

con questo termine si intende la capacità della pianta di adattarsi all'ambiente in cui vive e cresce;

### • Consociazione:

indica la coltivazione contemporanea di due o più specie differenti sulla stessa superficie di terreno;

### • Avvicendamento o rotazione culturale:

coltivare sullo stesso terreno piante con caratteristiche ed esigenze diverse da quelle piantate nella stagione precedente; questo per ridurre al minimo la "stanchezza" del terreno.



## Preparazione del terreno

Il terreno ottimale per la realizzazione di un buon orto deve essere profondo, senza sassi e provvisto di un buon drenaggio. Una buona esposizione a sole è un altro requisito fondamentale.

L'orto va preparato già nell'autunno precedente i trapianti, concimando il terreno con una buona quantità di letame, possibilmente maturo, meglio se di origine equina o bovina, interrando con un'aratura o vangatura abbastanza profonda. Quindi si effettua una lavorazione più superficiale per preparare il letto di semina. All'inizio di febbraio si possono effettuare i primi trapianti.



### BASILICO

Foglie intensamente profumate senza odore di menta. Pianta ornamentale le cui foglie si usano come condimento. Trapianto: oltre i 15 gradi da Marzo a Ottobre. Distanza: cm 30 circa da pianta a pianta.



### BIETA

Foglia lievemente bollosa color verde metallico, costa larghissima interamente bianca. Le foglie e le coste vengono consumate cotte. Trapianto: da Marzo a Ottobre. Distanza: 30 cm sulla fila 60 cm tra fila e fila.



### CARDO

Foglie abbondanti, prive di spine, a costa larghissima, tenera, di color bianco avorio. Si consumano le coste imbiancate in inverno cotte e condite. Trapianto: Aprile-Agosto. Distanza: cm 100 circa da fila a fila; cm 40 circa sulla fila.



### CAROTA

Radice cilindrica ottusa, color rosso vivo, cuore piccolissimo dello stesso colore. Precoce. Trapianto: da Febbraio a Ottobre. Distanza: cm 25 circa da fila a fila; in linea continua sulla fila.



### CAVOLO Broccolo

Infiorescenza di media grossezza, di colore verde zolfo, medio precoce. Trapianto: si effettua circa un mese dopo la semina, quando le piante hanno raggiunto un'altezza di cm 20 circa. Mesi di Marzo a Settembre. Distanza: cm 70 circa da fila a fila; cm 50 circa sulla fila.



### CAVOLO di Bruxelles

Foglie di colore verde scuro, produce moltissime rosette di media grossezza, che si raccolgono nell'autunno-inverno, partendo dalla parte inferiore della pianta. Trapianto: Giugno-Luglio. Distanza: cm 70 circa da fila a fila; cm 50 circa sulla fila.



### CAVOLO Cappuccio

### CAVOLO Cappuccio

Palla voluminosa, quasi sferica, piede corto. Varietà tardiva. Trapianto: Marzo-Settembre. Distanza: cm 60 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila.



### CAVOLO Cappuccio a Cuore

Foglie esterne di colore verde grigio, palla di media grossezza a forma di cuore, piede corto. Varietà precoce. Trapianto: Marzo-Ottobre. Distanza: cm 60 circa da fila a fila; cm 40 circa sulla fila.



### CAVOLO Cinese

Cavolo a forma di barile, molto solido e compatto. Foglie esterne di colore verde medio, foglie interne bianche. Varietà precoce resistente alle malattie. Trapianto: si esegue dalla primavera all'autunno. Distanza: cm 40 circa da fila a fila, cm 30 sulla fila. Quantità: gr 4/5 di seme per mq.



### CAVOLO Rapa

Fogliame scarso a gambo lungo ed a portamento eretto di colore verde bluastrò. La rapa è di media grossezza, rotonda appiattita, di colore verde chiarissimo. Varietà medio precoce adatta per colature estivo-autunnali. Trapianto: da Maggio ad Agosto. Distanza: cm 30 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila.



### CAVOLFIORE

Palla voluminosa, rotonda, di colore bianco candido. Si raccoglie in Febbraio-Marzo. Trapianto: da Maggio ad Agosto. Distanza: cm 70 da fila a fila; cm 50 circa sulla fila.



### CAVOLO Macerata

Palla voluminosa, rotonda, di colore verde. Trapianto: da Maggio ad Agosto. Distanza: 55 cm sulla fila; 90 cm tra fila e fila.



### CAVOLO Nero di Toscana

Foglie strette, lunghe di colore verde nerastro, fortemente bollose con coste di colore verde scuro. Trapianto: da Maggio ad Agosto. Distanza: cm 60 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila. Quantità: gr 2/3 di seme per mq di semenzaio.



### CAVOLO Romanesco

Infiorescenza di media grossezza, di colore verde zolfo, medio precoce. Trapianto: da Maggio a Settembre. Distanza: cm 70 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila. Quantità: gr 2/3 di seme per mq di semenzaio.



### CAVOLO Verza

### CAVOLO Verza

Palla sferica, voluminosa, foglie di color verde cupo, medio precoce. Trapianto: da Maggio a Settembre. Distanza: cm 60 circa da fila a fila; cm 50 circa sulla fila.



### CICORIA Catalogna

Forma un cespo voluminoso, foglie allungate, lanceolate, di colore verde brillante, coste grosse, bianche. Trapianto: da Marzo a Ottobre. Distanza: 20 cm sulla fila 50 cm tra fila e fila.



### CICORIA Grumolo

Varietà invernale con foglie ampie, rotonde di colore verde intenso, disposte a rosetta. Coste bianche. Si consuma in insalata. Distanza: cm 30 circa da fila a fila; cm 10/15 circa sulla fila. Quantità: gr 4/5 di seme per mq 10 di superficie.



### CICORIA Puntarelle

Pianta a portamento eretto, foglie allungate a margine fortemente seghettato; le puntarelle, molto numerose formano inizialmente una pigna molto compatta. Trapianto: da Luglio a Settembre. Distanza: cm 40 circa da fila a fila; cm 30 circa sulla fila. Quantità: gr 4/5 di seme per mq 10 di superficie.



### CICORIA Pan di Zucchero

Foglie di color verde chiaro formanti una testa voluminosa, allungata, che imbianca spontaneamente. Si consuma in insalata. Trapianto: da Luglio a Settembre. Distanza: cm 30 circa da fila a fila; cm 10/15 circa sulla fila. Quantità: gr 4/5 di seme per mq 10 di superficie.



### CIMA DI RAPA o Broccoletto

Varietà medio precoce, buccia di colore verde chiaro con striature scure, polpa di colore rosso pallido, molto succosa e zuccherina. Semi piccoli, biancastri. Trapianto: da Maggio ad Agosto. Distanza: 1 m sulla fila, 2 m tra fila e fila, 2 piante a postarella.



### FINOCCHIO

Grumolo grosso rotondo, guaine molto spesse di colore bianco, di sapore dolce e aromatico, croccanti e tenere; foglie a portamento eretto. Trapianto: Giugno-Settembre. Distanza: cm 40 circa da fila a fila; cm 20-25 circa sulla fila.